

برنجی سنه نومرو ۵۶ - ۱۵ شوال ۱۳۳۰

— جمعه —

۱۴ ایلول سنه ۱۳۲۸ - ۲۷ ایلول افرنجی سنه ۱۹۱۲

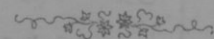
اداره مدیری : فلبلی

محمد زهنی

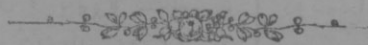
اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیللی ۵۴ غروشدیر .

پوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فراتقدر .



اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .



ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



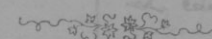
سرحد : شهیندر زاده فلبلی

احمد هلمی

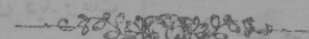
محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجیقدیر .



نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخهلر ایکی غروشدیر .



«HIKMET»

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غرتهدر

نسخه سی : ۱۰ پاره در

مقصودك آرتيځ حصوله كلكش ، ايشك بتمش اولدینی اعتقادینه دوشمه سیدی ، قبود وشروطنی یرینه کتیرمه دن اول ، هان خلعه سنی غیر متناسب اشیا ، برچوخی هنوز بی نفع وینی فائده اناث ایله املا ایتر ، کنديستی کورن حقیق وحالنه واقف دیگر اغنیا نظر نده عرضه استهزا قیلماز دی ؛ مثلاً : موضوع لهنده استعمالی امکاتی استحصال ایتمدن ، یعنی یا کنديستی ، اعضاء عالمه سندن بریسی بیانوچالاسنی اوکر تمه دن او قیمتدار آتی سالونه یرلشدیرمزدی... زوالی ییانو ، تاهالره احسان اولمش نشانلرک اوصدور غیر مستحقه اوزرنده طور معنویسپله آغلادینی کی ، کنديسنگ طبعاً صانع ایکن جبراً صامت طولقی جزاسنه اغراضه مقندن نه قدر بدبخت وینی نصیب صایلمازمی ؟...

شو مقدمه دن صوکره مقصد حقیقی به شروع اییدیورم :

بز عثمانیلر ، هیمز یک آواز شویله باغیربورز دیکلی ؟

— امان معارف ، امان علوم وقون ... حالزه باقوبده درین دوشونلر مکره ویره جگری صوکر قرار بواوله جفته تردد ایدیله مز ؛ اوت بزده مرض مزمن واساس جهلدن باشقه برشی دیکل . ذکا وار ، عافیت وار ، واسع منبت اراضی ، معادن ایله ملو جبال ، مبدول انهار ایله ریان سطوح ، معتدل ، لطیف اقالیم ... هیمی وار . بونلره برشی ، یالکیز برشی ، یوق : علم وعرفان ...

بز بو نقصانی - بالطبع بلا ذراقدن - تارک وجع ایدرسه ک نائل آمال اولمش اصیلمد . زمی بز ؟ ... کنجلمز می تحصیل ویا اکل علوم ایچون اورویا به کوندرمک بو امنیهی حصوله کتیرمزمی ؟ ...

بز بونی یاییورز . یا عجباً مطلوب درجه آردایغمز نتیجهی بولیورمی بز ؟ ... بن قاعتمدن امین اولهرق خایر دییه جکم واسباخی ده شویله چه ایضاح ایده جکم .

علمدن مقصودك ، مجرد « بن بیلیورم » اعتقادیه یاشامقندن ، او عالمی اوزنکینه شرن زوالینک بیانوسی خالده طوطقدن عبارت اولما به چنده بمله متفکسکیزا ... علمدن مراد عملدر دکی ... او حالده نیچون بزده بواساسه رعایت اولغور ؟ ... بن یک چوق - ایشته بزده ، ایشته اوروپا - زراعت مکاتب عالیهنده اکل تحصیل ایتمش ، حتی بعضاری متخصص اولمش شبان بیلمر که طالعربنک ترس طرفه اغراضلر در : بونلردن قائم مقام ، وقیله قائم مقام معاوی ، مال مأموری ، تحریرات کاتی ، خلاصه مسلکینه اویمایه حق نه قدر مسالک وارسه اولنره سالک ، حتی دهاده ایله یری کیدرسه مسلکینک تماماً معکوسی بولدن رجال دولت صیره سته کچمش کیمسلر طاییم .

فرماصونلر

مفسر و مفسری

هه نجی نسخه مژدن مایبد

ماصونلنگ ازمنه قدیمه ده ظهور ایدن هانکی مذاهب ومسالکله مناسب فکریه سی اولدینی آکلامق ایچون ، خرسیتیانلنگ ایلک عصرلرنده ظهور ایدن بعض مذاهبی تدقیق وفائده دن خالی دکلد . زیر اماصونلنده موجود بره نسپیلرک برطاقی ، بومذهبلرده دخی موجود بولمقده در .

خرسیتیانلنگ ظهوری اثناسنده یونان مدنیق نقسجه یوز طومش ایدی . یهودیلک ایسه برطاقی مراسم بی معنادر عبارت کی بر حالت غریبهی بولمش ایدی . صاف وتزیه بر منظومه اخلاقیه ایله ظهور ایدوب ایلک زمانلرنده یعنی هنوز صافیت اساسیه سنی مخافله ایتمکی آئرنده ، عیسویت ، بشریت سفیهلک ، مظلوم ومغذورلرک دینی اولمشدی .

عین زمانده برحرکت فکریه ده دخی مبدأ

بن ، بونلرک شخصلرنی تنقید ایده چک دکلم . بونلری بومسالک سوق ویامچبور اتحاق ایدن قوت ندر ؟ ... مادام که اعداد ایدلرکری مسلکده دوام ایدهمه به جکدری ، مادام که اوند فیض آله مایه جق بر خیره یارامایه جقدری ، او اوغورده صرف ایدیلن زمانه تقوده ، امکه یازیق دیکلی ؟ . ده ایشک ابتداسنده بونقطه دوشونیلیمه دیی ؟

هر حالده برقره غالبه وارکه بو تهریم معذور کورولسون - بدبختلری مستعد اولدقلری کلاتدن ، فیوض اختصاصدن محروم براقبور ! بوقوه غالبه ندر ؟ .. بومانع تکملات ، ماحی ترقیات قوتی دفع ویرافع ایدمزمی بز ؟ . بونک برمرض مدش وقاتل اولدینی آکلا دیغمز حالده نیچون ازاله سته چایشمیور ، قارشسند ه برطور بی قیدی ایله ساکن طوربورز ؟ بر چوق کنجلمز اورویا به کیدیور ، تنویر دماغ ، تزین عرفان ایدیور ، کلور ؛ اوزرندن هفتلر ، آیلر کچیور ، حتی قورقابهرق سولایلم سسلر کذار ایدیور ... جفا ، ولها ... کلنلردن برشراره حرارت ، براماره فعالیت ، برعلامت موجودیت صدور ایتمور ، اولرنده بوکتله عظیمه ساکنه ، بوکلیت جامده آرسنه قاریشوب کیدیور .

شوقدر که کونک برنده بونلردن یک چوق همده مسلکربنک نام عکسبه بر ایشله - باب حکومته انساب ایتمکی کورولیور ... بونلردن یک آزی ، « مسالک حره » دینلن بوله دوام ایدیور . اسفا که ملکینک احتیاجی یالکیز اووقاتلره ، طبییله ، منحصر دکلد ... هانیا معادن تحصیل ایدنلر ، هانیا ، الکتر اوکره نلر ، هانیا ما کونده تخصص ایدنلر ، هانیا زراعت آشنا اولانلر ؟ ... بونلرک بوملکینده نصیب مساعیدی یوقی ... بوقسه بو جسم اولکده اولنره محتاج ایشی یوق ... بزهب بویله باشی کیلشمش خرما اغاجلری کی شکلا قائم ودام و فقط حقیقته یاس وینی روح بر خشب منصوب خالده قالیرسقه ، اطرافزک شو طوفان احتراصات وتهاجمی آرسنده ، اقتصاداً ، عمله مقرون علم متمر ایله متمتع وقوی اقوام محیطه متسابقه میاننده ، اولنره آیاق ایدوردومازسقه عجبا - یاقین ویا هایدی براز اوزاق اولسون - بر آئیده نه حال آله - جغمزی دوشونیورمی بز ؟ ...

بن ، بویجر یکسر لکزر ، بوشاشقینقلر ، بو طالقینقلر آرسنده اطرافک مزعج ، شدید لطمه لرندن نهایت اویاندیغمزده کسندیمزی ، جیوزک لینی ییهن حکملربنک ایکی قابوقله انصافه اوغرایان زواللی ، غافل ، تخضم ایکی چویغه بکزه میهم ! ... دیورم .

اونلره بکزه مهلم ایچون بز نه لازم ؟ .. یاخود بوزومی اکر آکلا یور ، بیلیورساق

بولونیوردی . یکی دین ، آرادن چوق کچمندن قارشسند ، کندی ماهیتی تغییره ساعی یکی بر مذهب بولدی . بو « غنوستیق » مذهبی ایدی .

فاما صونلر ، غنوستیق مذهبی یالکیز خفیا دکل ، ظاهر آده تقدیر ایدیورلر . ماصون آیتلری صیراسنده ذکر ایتدی کمز بعض مراتب واردرکه اوراده بو خصوص علناً بیان ایدیور .

اختر ششمه دار دینلن ماصون علامتده کی « ژ » حرفی فوانسره نسل کله سله هندسه کله سنک ایلک حرفی اولدینی « غوز » کله سنک ده ایلک حرفی در غوز مذهبی رؤسای شونلردر : مناسترده یتشدیردکری خالده افکار غریبه به همان - حریاز شمعون ایله پایاس نیقولاهمه آندر ، چه رت ، نه بیون ، ساتورن ، جردون ، قاریو قراط ، تاتی بن ، مارچیون ووالانت .

غنوستیققر ، جناب حتی ایکی عنصردن متکب عد ایدلردی ، بویایک عنصردن بریسی « خیر » عنصری ایدی که آتش ونور محض ایدی . بونک نمئی « ابلیس ، ملک طلووس ، لوسیفر ، عزازل » کی درلو ناملرله یاد ایدیلن شیطان ایدی .

بونک طریق تطبیق ندر ... اونی ده بیلیورسقه نه طور بیورز ، نیچون : آرش ، دیوب ایله ریه میورز ؟ ... مانع کیدلی خیلی اولدینی حالده ندر بزحالا ایشه نیت ایتمورز ؟ ... بیلمم عجا لقمه منی ده آغریزه قویق ایچون ایادی اجاییسی بکله به کچز ؟ ... *

بعضلری دییورکه : جانم باره من یوق ، وسائط تقلیه من یوق ، معارفز هنوز یک ناقص .. ایشه بوسبیله ترقی ایدمبورز . البته یاواش یاواش اوده اولور ...

بن طار حوصله ، بوقدر متوکلانه نیکی به محتمل دکل . عقله ، حکمنه ، منطقه اویمایان ، صیغمایان خصوصانده بودرجه تسلیمت ، بنجه بر اثر ضعف وانحاط ادر . بواک اوج سوزم وار :

بوندن بش ، الهی عصر اول بوتون اوروبا زنکینی ایدی ؛ بونکونی تروقی ناصل استحصال ، ترقیات مدنیه سنی ناصل واصل کال ایتدی ؟

دها یاقینه کلهم : ژاپونیا باریم عصر ایچنده ناصل اقوام قویه مدنیه صیره سته کیره بیلدی ؟ ..

بر آز دها یاقینه کیورم : فقط غرور مزه طوقونما سین - قومشومز ، اوتوز سنه اول بزدن طوفان شوخیر چین چوق ، بولنا رستاک بونکونی موقیله بزم بولایتز خالنده بولندینی زمانکی حالی ده مقایسه ایدم بیلرنا ؟ ..

اونلری نه کی برقوت ، ناصل بر مؤثر اوحضی انحطاطدن بواج اعتلا به ایصال ایتدی ؟ .. باقلم که بونکون دونکی چوق دیدیکمز اوقوم فعال بزه کندی حسانی ایتدیر بور ، اهل انصافزه نمقی بیلدیر بور . او حالده بزى طونان ندر عجا ! .

سرلوحه می تکرار ایدیورم :

— اصل محتاج اولدیغمز عجا هانکیسی ؟

هالزک ، احتیاجزک جهات روحیه و اخلاقیه سنی ده ایکنجی مقاله ده ذکر ایدجکم .

ع . س

مایبدی وار

~~~~~

یکی دارالفنون معلملری

دارالفنون عثمانی علوم شرعیه وادیات شعبه لری ایچون مجلس معلمین قرار یله شعبات مذکور مدیریت طرفندن اجراسنه زوم کوستریلان تشکیلات موجبجه معارف نظارت جلیله سنجه تاریخ ادبیات عربیه مملکینه مایین هایون باشکاتب سابق خالد ضیا تاریخ عثمانی مملکینه افضل الدین وادیات ترکیه معلمی اولوب جزائر بحر سفید ولایتی والیکنه تعیین اولان علی اکرم بکدن منحل مذکور معلمکه فرید ورشته باش شهنبدلرکنه تعیینی حسیلله تاریخ ادبیات معلمی احمد حکمت بکدن منحل قالان درس مذکور معلمکینه فائق رتاد وافضل الدین بکک تاریخ عثمانی مملکینه نقلی ملایسه سله

غنوستیققره کوره شایان محبت وحرمت ، مستحق تقدیس وعبادت لوسیفر یعنی ابلیس در . دیگر عنصر ایسه « شر » اولوب حقیقی عفریت وشیطان بودر . غنوستیققر ، خاشا عیسی علیه السلامی ، بوعنصر شرع ایدیورلردی . ویرنه مقابل « علم انسانی » معناسنه کان « غوزی » کوسته ریورلردی .

غنوستیققر ، خفیا اجتماع ایدرلردی . اونلره کوره هرکسک بیلدیکی فضیلتلر ، بر سوری بدلاقدن عبارتدی . حالوکه هرکسجه رزالت وفضایح صایلان اعمل محض فضیلت ایدی . غنوستیققر ، خفی اجتماعلرنده ، خالمر وخیاله کلدک رزائلر یاییورلردی . بو خصوصانده اسکی پتوسترلک پیرو وخلق ایدیلر .

حجر وامنلی علوم خفیه ، غنوستیققر آراسنده یک زیاده منتشر ومقبول ایدی . اونلر ، اعزّه وصالحینک کرامانه مقابله اولق اوزره برطاق غراب سحر بازانه کوستر مکه جالبشورلردی .

غنوستیققرلر دن اسکندریه یی یاییبد ، مذهب تناسحه ده قائل اولوب ارواحک سیاحتلرندن بحث ایلردی .

عهده سندن اثنان جغرافیا معلمکینه ده وفا اعدادیسی مدیری صفوت یک اقتدیلرک تعیین قلدققری مستخبردر .

~~~~~

شیخ الاسلام افندی حضرتلرینک

نظر دقت فتوا پناهیلرینه

غیر ممنونلری تکثیر ایدوبده افوا ی ناسده اتحاد وترقی حکومتی دها اعلا ایدی دیدیرمک وبوسورتله اهالی مطیع بهی غلبانه کتیروب وفرصندن استفاده جهته کیدیلرک حکومتی تکرار اله آلمق ایچون بعضی دوا ئرنده اتحاد وترقی قومیتسی انترقه چوریدیکی کی دائره مشیخنده اسماعیل منیر افندی واسطه سله ده ایلر و کیدیلرک مدرسه درسخنلر نده اوقودی لان درسلردن بعضیلرنی بحق قنون جدید به واقف ومکاتب عالمین مأذون درسعام اقتدیلر عهده درایتلرینه آلمشار وایکی اوج سنه در تدریس ایتمکده ایکن بودفه درسعام اقتدیلرک عهده سنده بولونان درسلا تهرق کندولری اجیه جیقار یلوب عینی درسلری تکرار آله بیلملری ایچون امتحانه دعوت اولونیورلر ، اسماعیل منیر افندی ده نیز اولویور .

شیخ الاسلام افندی حضرتلری ! دائره مشیختک علمیه بهیچه مناسبتی اویمایان وحقی باشنده صاریق بیلله اولمادیکی کی تألیف کرده می اولان وجغرافیان بشقه هر شیه بکزه بن اسمی ایسه جغرافیا اولان کتابینک فرقی حقیقه سنده شهاب بختنده بطریق الیما یات جلیله ی حرافات دین اسماعیل منیر افندی واملالردن تجلیه سی زمانی چوقدن کچمش اولمقله ایجابک اجراسنه توسل بویورولماسی جناب فتوا پناهیلرندن مسترحدر .

درسعاملردن

ع . س

« حکمت »

مشله بزجه مجهول ایسه ده اهمیت مخصوصه سته منی نظرکه مشیختناهی به وضعی مناسب کوردک .

~~~~~

ملاقات

دون اطنه والیسی امین یک ، دیون عمومیه دیرکتوری موسیو پیسار ، رژی دیرکتوری موسیو ومیل مالیه ناظری عبدالرحمن بکی مقام نظارتنده زیارت ایدرک ملاقات ایتمشدر .

~~~~~

آلتیققر

دوائر بلدییه وزنه لر نده ظهور ایده چک التیققرک هیچ برطرفه صرف ایدیلرک امانت وزنه سندن نیکل مسکوکات ایله مبادله ایدلمی امانته ترا کم ایده چک التیققر یرینه مسکوکات اداره سندن سم ایکیلک انشی مالیه نظارتندن بیلدیرلش اولدیفندن او بوله معامله ایفا اولمش ایچون عموم دوائر بلدییه تبلیغات اجرا ایدلشدر .

بورایه قدر ذکر ایتدی کمز احوال وعقایدک فارماصون ایچ لوجه لری مداومینی افکار یله نه درجه مشابه بولوندینی شواترک تمامی مطالعه ایدن قارئلر آکلامشدر .

هیرام افسانه سی مناسبله لوسیفرک تجیل ایدلیدیکی خاطر لرده در . بونک رتبه لرده کی تلقینآده دخی بوفکرلر تماماً موجوددر .

میلاد عیسی نک ایکنجی عصر نده یاشامش اولان مونتان نامنده برغنوستیق ، بو مذهبه دها غریب بر شکل اسرار انکیز بیرمشدر . فرانسه اختلائی زماننده ظهور ایدن شهرور قونز قالیوسترونک کوستردیکی خارقه لر مشهوردر . بو آدم ایله مونتان ک افکاری آرسنده مناسبت واردر . فارماصونلرک مصرایم مذهبی ایسه قالیوسترونک فکرلری اوزره یرنه مبتی در .

مونتان ، وجد ونوم مقناطیسی ایشلرینی حالا کیمسه مک واصل اولامادیکی بر درجهیه کورتورمش وجداً خارقه لر کوسترمش ایدی . بریجیل ومساقی میل نامنده ایکی قادین ، مونتان طرفندن تربیه وتعالیم ایدلشدی .

غنوستیققر ، بویایکی قادینک عالم غیب ایله مناسبتلری اولدیشه واستقبالی بیلدکرینه یانینورلر

صادق یک

و

یکی هذیانلر

بعض آدملر واردر که اونلر حقتده برملت ، حکم قطعیتسی ویرمشدر . بویله حکملر ، وقوعات وحادثات وطنیه نک شهادت ودلاتلیه وملت دینلن کتله محترمه نک صدای حق حکمنده اولان حس صمیمینک حاکمیه بولریدیکی ایچون تعیری غیر قابلدر .

صادق یک ، وطن وملتیت تقدیس ایدن اوونک ایچون دائماً یورولماز بر خدیم فداکار اولان ذواندندر . اوزی نیز ، سوزی دوغری ، احتیاس وحیله دن عاری جدأ بویوک بروطنروردر .

مقدس اردومزی ماصونلق استیلا سندن ، وطنمزی سیونیت پنجه لرندن قورتارمه اوغرا . شان محبان ملک الکصیمی وتزیه سیاسی در .

ملتجه ویرلش اولان بو حکمی شوراده تکرار ایتمک احتیاجی حس ایتدی کمزک سبی مشارالیه حقتده روا کوریلن یکی هذیانلردن متأثر اولان ذوانک بوتون کون توالی ایدن تقریر ورصدلرنی استماع ایدلشمزدر .

بز بوتانلرلی بیوده بولیورز . بعض کیمسلر طرفندن مذموم ومقدوح اولق برشرفدر .

بوراسی اونودولما یین .

صادق یک ، افعال دنیویه سنک تقدیر ماهیتی برکون طرف باریدن وقوعه کله چکته ی انسانان ابرار امتسنددر . بویله لری یالکیز وجداننک تقبیحندن متأثر اولور ، کندیلرنی هدف عزو وافترا ایدنلره آجیر .

~~~~~

جبل لبنان مختاری حقتده

انجمن مخصوصک لایحه سی

خارجیه ناظری ثورادونکیان افندی ، مالیه ناظری عبدالرحمن وصادرات مستشاری عادل یک اقتدیلرله فراتوق یاشادن متشکل اولوب جبل لبنان اهالی سنک مختاریت موادیته علاوه سنی استدعا ایدلکری مسائل تدقیق ایدن انجمن مخصوص ، بونکره وظیفه سنی اکل ایله مشدر . انجمنک قلمه آلدینی لایحه ، علاقه دار اولان - فیرلر ایله مذاکره ایدیلرک بو مختاریته واضع الامضا اولان دولترکده رأی آلدقدن صوکر معاملات متفرعه سی ده اکل ایدیلرکک وبا اراده سنیه موقع تطبیقه قوتولاجق در .

ارمنی بطریق وکی وباب عالی به شکایتی دون ارمنی بطریق وکی پروانت افندی وانه اشقا طرفندن ایکی ارمنینک قتل ایدلیدیکی ایچون شکایاتده بولمشدر .

~~~~~

اوتوموبیل تجربی سی

حریق ظهورنده استعمال ایدلک اوزره اورویا به سبارش ایدیلان اوتوموبیللردن برینک دون تجربی سی اجرا ایدیلرک مطلوبه موافق ظهور ایتمش اولدیفندن قبول ایدلشدر .

اونلره وایه نظاریه یاقیورلردی . بو ایکی قادین ، اجتماع خفیه ، برطاق اسرار انکیز اوضاع وگادتن صوکر وجد واستعراقه دوشلرلردی . غوستیققر ، بویایکی قادیانک اغزندن چقان سوزلرک بک بوبوک اهیت عطف ایدرلردی . زیرا اونلره کوره قادیلرک اغزنندن سوز سوله یین ، روح ایدی !

غنوستیققر ، ییلان شکله یک زیاده مرغوبیت عطف ایدیورلردی . ییلان که ابلیسک آدم وحوای اغفال ایچون آلدینی بر شکل صاییلیور . فارماصونلرده ییلان شکله بویوک بر اهیت ورلرلر .

مانده س ضمنتده رونما اولان هیئت عمومیه ، انسانله کچی نک امتزاجندن عبارت برحالتدر . فارماصونلرک یاقوم دینلن وکتبآمزده رسمی مندرج اولان صنملری ده بویله جه انسان ایله کچی شکللرندن متزج برشی در .

بر آره لق غنوستیق مذهبی اوفیتیزم نامنی آلدی . بومذهبک دستورلری مارچیون طرفندن وضع اولومشدر .

قادیان ماصونانی ، همان عیناً مارچیونک دستو - رلردن آ لینمشدر .

مایبدی وار